

Account holder
Nom du compte
Kontoinhaber

Fördervereinigung der CLC
IBAN: DE73 7509 0300 0000 2351 99
BIC: GENODEF1M05
Bank: Liga-Bank Regensburg

Purpose/ à destination de/ Verwendungszweck:
European CLC Holidays 2022

Registration: Please register as soon as possible, but
no later than May 15, 2022

Inscription: le plus tôt possible, et au plus tard le 15
mai 2022 à l'adresse suivante :

Anmeldung: Bitte sobald als möglich absenden,
spätestens aber bis 15.5.2022

<http://euro-holidays-2022.gcl.de>

Please send any queries and suggestions to:
Rückfragen und Vorschläge bitte an:

dahn2022@gcl.de



The preparation team is looking forward to you:
L'équipe de préparation se réjouit et vous attend:
Das Vorbereitungsteam freut sich auf euch:

Birgit Honikel-Gresser (D)
Michael Gutsche (D)
Bernhard W. Zaunseder (D)
Muriel Masson (F)
Loreta Gudiene (LT)
Sonata Miškinienė (LT)

Here we are accommodated / Ici nous sommes logés /
Hier werden sind wir untergebracht:

Youth Hostel / Auberge de jeunesse / Jugendherberge

<https://www.jugendherberge.de/jugendherbergen/dahn-401/portraet/>



Titelfoto: Rosel Eckstein / Pixelio



International holiday week

Dahn Youth Hostel
Palatinate Forest / Germany
July 30 until August 6, 2022

Semaine internationale de vacances

Auberge de jeunesse à Dahn, dans la forêt du
Palatinat / Allemagne
du 30 juillet au 6 août 2022

Internationale Ferienwoche

Jugendherberge Dahn
im Pfälzer Wald / Deutschland
30. Juli bis 6. August 2022



The GCL Germany, together with the Euroteam, cordially invites you to an international holiday week. We look forward to spending a few days' vacation with families, couples and singles. We want to relax together, enjoy the beautiful area, sing, play, pray, hike, start a conversation, establish relationships, hear from one another, exchange experiences and thus experience the European dimension of the CLC.

Costs for accommodation and full board (to be paid directly to the youth hostel on site):

Shared room: ~ 250 €, double room: ~ 300 €

Children under 14 years pay half, infants up to 3 years are free.

Bed linen is included in the price, but you must bring your own towels. Showers and toilets are usually on the same floor.

Course fee for adults (from 18 years)

Eastern Europe 40 € / Western Europe € 120

Nobody should be excluded from participation for financial reasons. When registering, please indicate if financial support is required.

Please transfer a deposit of 40 € per registered adult.

The registration becomes effective upon receipt of the deposit.

Account for deposit: see reverse

A confirmation of registration will be sent upon receipt of the deposit.

More detailed information will follow in June 2022.

Registration: see reverse

We pay attention to a balanced participation of all national communities.



La GCL/CVX-Allemagne et l'Euroteam vous invitent à une semaine internationale de vacances à Dahn, dans le Parc Régional de la Forêt du Palatinat,

dans l'ouest de l'Allemagne, dans une région de forêts, de rochers de grès rouge et de châteaux-forts. Nous nous réjouissons de vous inviter à quelques jours de vacances en famille, en couple ou en célibataire.

Ensemble, nous pourrions nous reposer, découvrir une très belle région, chanter, jouer, prier, randonner, échanger et nouer des liens. Cela permettra de partager nos expériences et vivre la dimension européenne de la Communauté.

Cette semaine de vacances est ouverte à une soixantaine de personnes. Nous espérons qu'un nombre important de nationalités sera représenté. Alors, n'hésitez pas! Si vous voulez des précisions ou des explications, vous pouvez me contacter:

muriel.masson23@gmail.com

Nous serons logés à l'Auberge de Jeunesse de Dahn, en Rhénanie Palatinat (70 km de Sarreguemines, 80 km de Strasbourg)

Les coûts de la semaine se répartissent ainsi hébergement et pension complète (à régler sur place à l'auberge):

~ 250 € pour une place dans une chambre à plusieurs lits, ~ 300 € par personne dans une chambre double

Moitié prix pour les enfants de moins de 14 ans

Gratuit pour les enfants de moins de 3 ans

Animation: 40 € pour les Européens de l'est/120€ pour les Européens de l'ouest

Animation: 40 € pour les Européens de l'est/120€ pour les Européens de l'ouest

Animation: 40 € pour les Européens de l'est/120€ pour les Européens de l'ouest

Nom du compte: voir au verso

Le coût ne doit être un frein pour personne. Une aide financière peut être demandée au moment de l'inscription: voir au verso



Die GCL-Deutschland lädt zusammen mit dem Euroteam herzlich zu einer internationalen Ferienwoche ein. Wir freuen

uns darauf, mit Familien, Paaren und Alleinstehenden ein paar Ferientage zu verbringen. Wir wollen uns gemeinsam erholen, die schöne Gegend genießen, singen, spielen, beten, wandern, ins Gespräch kommen, Beziehungen knüpfen, von-einander hören, Erfahrungen austauschen und so die europäische Dimension der GCL erleben.

Kosten für Unterkunft und Vollpension (direkt an die Jugendherberge vor Ort zu bezahlen):

Mehrbettzimmer: ~ 250 € , Doppelzimmer: ~ 300 €

Kinder unter 14 Jahren bezahlen die Hälfte, Kleinkinder bis 3 Jahren sind kostenlos.

Bettwäsche ist im Preis enthalten, Handtücher sind mitzubringen. Duschen und WC sind i.d.R. auf der Etage.

Kursgebühr für Erwachsene (ab 18 Jahre)

Ost-Europa 40 € / West-Europa 120 €

Niemand soll aus finanziellen Gründen von einer Teilnahme ausgeschlossen werden. Bei der Anmeldung bitte angeben, wenn finanzielle Unterstützung benötigt wird.

Bitte überweisen Sie pro angemeldetem Erwachsenen eine Anzahlung von 40 €.

Die Anmeldung wird mit Eingang der Anzahlung wirksam. Eine Anmeldebestätigung wird nach Eingang der Anzahlung zugesandt.

Genauere Informationen folgen im Juni 2022.

Anmeldung und Kontodaten: siehe Rückseite

Wir achten auf eine ausgeglichene Beteiligung aller Nationalgemeinschaften.